

المقدمة

يَدُورُ مَا فِي هَذَا الْبَحْثِ فِي فَلَكِ اسْتِبْدَالٍ حَرَكَةٌ إِغْرَابِيَّةٌ أَوْ بَنائِيَّةٌ بِأَخْرَى، أَوْ الْاِنْزِيَاحُ مِنْ حَرَكَةٍ إِلَى أُخْرَى لِتَوْكِيدِ الْكَلِمَةِ مَوْضِعُ الْاِنْزِيَاحِ، أَوْ الْاسْتِبْدَالِ بِجَذْبِ الْاِتِّبَاعِ إِلَيْهَا، وَهُوَ جَذْبٌ يَفْرِضُ نَفْسَةً عَلَى الْقَارِئِ، أَوْ السَّامِعِ، أَوْ النَّاقِدِ لِيَتَفَكَّرُ فِي سَبَبِ هَذَا الْاِنْزِيَاحِ، وَمَا يُفْضِي إِلَيْهِ مِنْ دَلَالَةٍ عَلَى حَسْبٍ قَصْدِ الْمُتَكَلِّمِ، أَوْ الْمُؤْلِفِ، أَوْ الْمُشَيْجِ الَّذِي لَا بُدُّ مِنْ أَنْ يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمُتَلَقِّي أَيُّا كَانَ تَوَاصُلٌ إِخْبَارِيٌّ؛ لِيَتَمَكَّنَ هَذَا الْمُتَلَقِّي مِنْ تَبَيْنِ مُرَادِ هَذَا الْمُتَكَلِّمِ مُسْتَعِينًا بِوَسَائِلٍ مُتَعَدِّدةٍ دَاخِلَّ الْمَقْولِ، أَوْ النَّصِّ، وَخَارِجَهُ.

وَقَدْ يُنْبَئُ، أَوْ يَكْشِفُ هَذَا الْاِنْزِيَاحُ بِالإِضَافَةِ إِلَى الْقِيَاسِ الْمَالُوفِ الَّذِي حَفَظَ عَلَيْهِ لِسَانُ الْمُتَكَلِّمِ الْعَرَبِيُّ الْفَصِيحِ - عَنْ أَنَّهُ يَقْصِدُ هَذَا الْاِنْزِيَاحَ، أَوْ الْعَدُولَ، أَوْ الْاسْتِبْدَالَ قَصْدًا عَلَى حَسْبِ تَوْهِمِ الْمُتَلَقِّيِّ، أَوْ الْمُخَاطِبِ.

وَلَيْسَ بِمُسْتَبْدِلٍ أَنْ يَكُونَ الْعَرَبِيُّ الْفَصِيحُ قَدْ قَصَدَ هَذَا الْاِنْزِيَاحَ، وَرَغِبَ فِيهِ لِتَحْقِيقِ مَا لَدَنِيهِ مِنْ أَفْكَارٍ، وَمَعَانٍ، وَلَعَلَّ فِي قَوْلِ أَبِي الْبَرَّا كَاتِبِ الْأَنْبَارِيِّ مَا يُعَزِّزُ هَذَا الْقَصْدَ، أَوْ هَذِهِ الرَّغْبَةُ: "وَأَمَّا مَا حَكُومَةُ عَنْ بَعْضِ الْعَرَبِ: إِنَّكَ وَزَيْدَ ذَاهِبَانِ - فَقَدْ ذَكَرَ سَيِّبُونِيَّهُ أَنَّهُ غَلَطَ مِنْ بَعْضِ الْعَرَبِ، وَهَذَا لِأَنَّ الْعَرَبِيَّ يَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ إِذَا اسْتَهْوَاهُ ضَرْبٌ مِنَ الْغَلَطِ، فَيَعْدِلُ عَنْ قِيَاسِ كَلَامِهِ، كَمَا قَالُوا: مَا أَغْفَلَهُ عَنْكَ شَيْئًا..."⁽¹⁾.

وَتَبَدَّى هَذِهِ الْمَسْأَلَةُ أَيْضًا بِوُضُوحٍ مِنْ قَوْلِ شَيْبِ بْنِ شَبَّةَ مَعْلُولاً عَدَمَ تَنْوِينِ (قَرَى عَرَبِيَّة) مِنْ حَيْثُ إِنَّهَا قُرَى الْحِجَازِ، عَلَى أَنَّهَا لَوْ تُوَتَّ لَمَّا أُرِيدَ بِهَا ذَلِكَ، وَالْقَوْلُ نَفْسَهُ فِي قَوْلِكَ: مَرَزَتُ سَيِّبُونِيَّهُ، وَسَيِّبُونِيَّهُ آخَرَ، وَعُثْمَانُ آخَرَ، وَمَا كُلُّ إِنْرَاهِيمٍ إِسْحَاقٌ⁽²⁾.

⁽¹⁾ أَبُو الْبَرَّاتِ الْأَنْبَارِيُّ، الْإِنْصَافُ: 1/191.

⁽²⁾ انْظُرْ: الْجَاحِظُ، الْبَيَانُ وَالْتَّبَيِّنُ: 2/178.

ولعلَّ ما يُنبئُ عن تعزيرِ الانزياحِ الذي أذهبَ إلى حملِ الشواهدِ، والأقوالِ عليهِ في هذا البحثِ - ما يطالعُنا من إيماءاتٍ يُبَيِّنُهُ إلينا، منها حملُ الزمخشريٍّ رفعَ (أساطيرُ الأوَّلِينَ) في قولهِ تعالى: «وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ»⁽¹⁾، وأضرَابِهِ، وَبَيْنَ السَّمِينِ الْخَلَبِيِّ لِلمرادِ مِنْ قَوْلِ الزَّمَخَشَرِيِّ⁽²⁾ في هذا الحمل: قالَ الزَّمَخَشَرِيُّ: فَإِنْ قُلْتَ لِمَ رَفَعَ الْأَوَّلَ، وَتَصَبَّ هَذَا؟ قُلْتَ: فَصَلَّى بَيْنَ جَوَابِ الْمُقْرَرِ، وَجَوَابِ الْجَاحِدِ، يَعْنِي أَنَّ هَؤُلَاءِ لَمْ سُئُلُوا لَمْ يَتَلَعَّثُمُوا، وَأَطْبَقُوا الْجَوَابَ عَلَى السُّؤَالِ يُبَيِّنُ مَكْشُوفًا مَفْعُولاً لِلإنزالِ، فَقَالُوا: خَيْرًا⁽³⁾، وَأُولَئِكَ عَدَلُوا بِالْجَوَابِ عَنِ السُّؤَالِ، فَقَالُوا: هُوَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ، وَلَيْسَ هُوَ مِنَ الْإِنْزَالِ فِي شَيْءٍ⁽⁴⁾.

ألا يَعْدُ قولُهُمْ: امْرَأَةٌ مُرْضِعَةٌ، وَمُرْضِعَةٌ، وَحَائِضَةٌ، وَطَامِثَةٌ، وَأَضْرَابُهَا، -مَقْصُودًا لِلإِنْبَاءِ عَنِ الْمَرَادِ، عَلَى أَنَّ الْأَصْلَ أَنْ تَكُونَ لِلرِّجَالِ، لِخُلُوِّهَا مِنْ عَلَامَةِ التَّائِنِيَّةِ (مُرْضِعَةٌ، وَحَائِضَةٌ، وَطَامِثَةٌ)، وَلَكِنْ هَذِهِ الصَّفَاتُ اخْتَصَّتْ بِهَا النِّسَاءُ؛ لَاَنَّهُ لَا حَظٌ لِلذُّكُورِ بِهَا، وَالْأَصْلُ فِيهَا أَلَا تُلْحَقَهَا عَلَامَةُ التَّائِنِيَّةِ، وَعَلَى الرَّغْمِ مِنْ ذَلِكَ فَإِنَّ هَذِهِ الْعَلَامَةَ قَدْ لَحِقَتْهَا لِلإِنْبَاءِ عَنْ أَنَّ الْحَائِضَةَ هِيَ الَّتِي تُحِينِضُ فِعْلًا، وَأَنَّ الْمُرْضِعَةَ هِيَ الَّتِي تُرْضِعُ فِعْلًا، عَلَى أَنَّهَا دُونَ هَذِهِ الْعَلَامَةِ ثَبَيَّعَ عَنْ أَنَّ الْمُؤْسُومَةَ بِهَا مِنْ شَأْنِهَا الإِرْضَاعُ، أَوِ الْحَيْضُ لَا الإِرْضَاعُ، أَوِ الْحَيْضُ أَوِ الطَّمْثُ حَقِيقَةٌ.

وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: «يَوْمَ تَرَوْهَا تَذَهَّلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ»⁽⁵⁾، عَلَى أَنَّ الْمُرْضِعَةَ مِنْ ثَلَبَسَتْ بِالْإِرْضَاعِ، أَوْ مَنْ هِيَ فِي حَالِ الإِرْضَاعِ، أَوْ مَنْ ثَلَقَمْ تَذَهَّلَهَا صَبَيْهَا، عَلَى أَنَّ الْمَرَادَ أَنَّهَا مِنْ شَيْدَةِ الْمَوْلِ في يَوْمِ الْقِيَامَةِ تَذَهَّلُ عَنْ وَلَدِهَا، فَكَيْفَ تَكُونُ غَيْرُهَا فِيهِ؟

⁽¹⁾ النحل: 24.

⁽²⁾ الزمخشري، الكشاف: 2/407، السمين الخلبي، الدر المصنون في علوم الكتاب المكنون: 7/214.

⁽³⁾ في قوله تعالى: «وَقِيلَ لِلَّذِينَ آتَيْنَا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرًا...»، النحل: 30.

⁽⁴⁾ السمين الخلبي، الدر المصنون في علوم الكتاب المكنون: 7/214.

⁽⁵⁾ الحج: 2.

وَذَهَبَ بَعْضُ الْكُوفِيْنَ إِلَى أَنَّ الْمُرْضِعَةَ ثُوَسَمُ بِهَا الْأُمُّ، وَأَمَّا الْمُرْضِعُ فَتُوَسَمُ بِهَا
الْمُسْتَأْجِرَةُ لِلإِرْضَاعِ، وَهِيَ غَيْرُ الْأُمُّ، وَهُوَ مَذَهَبٌ يَرْدُدُ قَوْلَ الشَّاعِرِ⁽¹⁾:

كَمْرِضِعَةُ أُولَادُ أَخْرَى وَضَيْعَتْ
بَنِي بَطْنِهَا، هَذَا الضَّلَالُ عَنِ الْقَصْدِ

كَمَا جَاءَ فِي (الدُّرُّ المَصُونُ فِي عِلْمِ الْكِتَابِ الْمَكْنُونِ)⁽²⁾: فَأَطْلَقَ الْمُرْضِعَةَ بِالثَّاءِ
عَلَى غَيْرِ الْأُمُّ، وَقَوْلُ الْعَرَبِ: مُرْضِعَةٌ يَرْدُدُ أَيْضًا قَوْلَ الْكُوفِيْنَ: إِنَّ الصَّفَاتِ الْمُخْتَصَّةِ
بِالْمُؤْتَمِثِ لَا يَلْحَقُهَا ثَاءُ التَّأْنِيْثِ، تَحْوَى حَائِضٌ، وَطَالِقٌ، فَالَّذِي يُقَالُ: إِنْ قُصِّدَ النَّسْبُ
فَالْأَمْرُ عَلَى مَا ذَكَرُوا، وَإِنْ قُصِّدَ الدَّلَالَةُ عَلَى التَّلَبُّسِ بِالْفِعْلِ وَجَبَّتِ التَّاءُ، فَيُقَالُ: حَائِضَةٌ،
وَطَالِقَةٌ، وَطَامِيْثَةٌ.

وَيَظْهُرُ لِي أَنَّ الْأَنْزِيَاحَ الَّذِي يَكْمُنُ فِي وَسْمِ غَيْرِ الْأُمُّ بِالْمُرْضِعَةِ يَبْتَئِلُ عَنِ التَّنْزِيلِ هَذِهِ
مَنْزِلَةَ الْأُمُّ؛ لَا كُلُّهَا تَعْدُ أَمَّا يُسَبِّبُ هَذِهِ الْأَوْضَاعَ.

وَالْقَوْلُ نَفْسُهُ فِي قِرَاءَةِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَسَعِيدِ بْنِ جَبَّيرٍ، وَغَيْرِهِمَا⁽³⁾: «وَلَا يَدْخُلُونَ
الْجَنَّةَ حَتَّى يَلْجُجَ الْجَمَلُ فِي سَمْ الْخِيَاطِ»⁽⁴⁾، بِضمِّ الْجِيمِ، وَفَتْحِ الْمِيمِ مُشَدَّدَةً، عَلَى أَنَّ فِي
تَأْوِيلِ هَذِهِ الْقِرَاءَةِ قَوْلَيْنِ:

(1) أَنَّ الْجَمَلَ مِنْ بَابِ (فَعْل) الْحَبْلُ الْغَلِينِظُ مِنَ الْقِنْبِ، أَوْ حَبْلُ السَّفِينَةِ، أَوْ الْحَبْلُ الَّذِي
يُصْنَعُ بِهِ إِلَى النَّخْلِ، وَالْقَوْلُ نَفْسُهُ فِي قِرَاءَةِ ابْنِ عَبَّاسٍ (الْجَمَلُ)، وَقِيلَ إِنَّهُ لُغَةُ
كَالْزُمَلِ (الضَّعِيفِ، الْجَبَانِ).

(2) أَنْ يَكُونَ جَمِيعًا كَشَاهِدٍ وَشَهِيدٍ.

⁽¹⁾ انظر: السمين الحلبي، الدر المصنون في علوم الكتاب المكنون: 3/538، 8/224؛ أبو حيان النحوي، البحر المحيط: 3/143.

⁽²⁾ انظر: 8/224؛ وانظر: الزمخشري، الكشاف: 410.

⁽³⁾ انظر: ابن جني المحتسب: 1/248؛ العكري، إعراب القراءات الشواذ: 1/539؛ الفراء، معاني القرآن: 1/379؛ الزمخشري، الكشاف: 2/78؛ أبو حيان النحوي، البحر المحيط: 4/297؛ السمين الحلبي، الدر المصنون في علوم الكتاب المكنون: 5/321.

⁽⁴⁾ الأعراف: 40.

اتزياع اللسان العربي الفصيح والمعتى

ويتبَدئُ ليَ أنَّ هَذَا الْأَنْزِيَاحَ يَتَبَعُ عَنِ الْمُبَالَغَةِ، وَهِيَ مُبَالَغَةٌ تَكْمِنُ فِي وُلُوجِ الْجَمَالِ سَمَّ الْحِيَاطِ، عَلَى أَنَّ الْجَمَلَ جَمْعُ جَامِلٍ، وَأَنَّ الْجَامِلَ جَمْعُ جَمَلٍ (اسْمُ جَمْعٍ)، وَيَعْزِزُ هَذَا الْقَوْلُ قِرَاءَةُ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَغَيْرِهِ (الْجَمَلُ) عَلَى أَنَّهُ جَمْعُ جَمَلٍ، وَقِرَاءَةُ غَيْرِهِ (الْجَمَلُ) عَلَى أَنَّهُ مُخْفَفٌ مِنَ الْجَمَلِ، عَلَى الرَّغْمِ مِنْ أَنَّ قِرَاءَةَ (الْجَمَلُ) أَكْثَرُ إِبْيَاءٍ عَنِ الْمُبَالَغَةِ، وَعَنْ تَحْدِي اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى لِهُؤُلَاءِ.

وَمِنْ ذَلِكَ قِرَاءَةُ عَلِيٍّ: «لَنْ يَسْتَنِكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَيْنِدًا»⁽¹⁾، بِتَصْغِيرِ (عَبْدًا)، وَهُوَ تَصْغِيرٌ قَدْ يَنْسَابُ الْمَقَامُ⁽²⁾.

وَيُمْكِنُ أَنْ يُعَدَّ مَا فِي هَذَا الْبَحْثِ مِنْ شَوَاهِدٍ فَصِيقَةٍ تُصُوَّرُ صَارِخًا كَامِلَةً، لَا جُمْلَةً، أَوْ جُمْلَتَيْنِ إِذَا تَوَهَّمْنَا مَا بَيْنَ الْمُتَكَلِّمِ وَالْمُتَلَقِّي مِنْ تَوَاصِلٍ إِخْبَارِيٍّ، أَوْ مَا بَيْنَ الْمُؤْلِفِ وَالنَّاقِدِ؛ لَأَنَّ الْمُتَكَلِّمَ يَجِبُ أَنْ يُحِينَ الْمُتَلَقِّي، أَوْ السَّامِعَ إِلَى شَيْءٍ يَتَبَيَّنُهُ، وَيَتَعَرَّفُهُ فَضْلًا عَمَّا يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ لِلظُّرُوفِ الْخَارِجِيَّةِ الاجْتِمَاعِيَّةِ، وَغَيْرِهَا، وَعَمَّا يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَشِيجٌ مِنَ الْعُلُومِ الْأُخْرَى -مِنْ أُثْرٍ، وَهِيَ مَسَأَةٌ تَبَدَّى بِوُضُوحٍ، وَجَلَاءٌ ثَامِنٌ فِي الْآيَاتِ الْقُرَآنِيَّةِ، وَالشَّوَاهِدِ الْعَرَبِيَّةِ الْفَصِيقَةِ تَثْرِهَا وَشِيعِرُهَا؛ لِأَنَّهَا مُتَشَرِّعَةٌ مِنْ سُورِ قُرَآنِيَّةٍ كَامِلَةٍ، أَوْ قَصَائِدَ شِعْرِيَّةٍ، أَوْ خُطُبٍ، أَوْ رَسَائِلَ كَامِلَةٍ، وَغَيْرِهَا، وَعَلَيْهِ فَإِنَّ هَذِهِ الشَّوَاهِدَ يُمْكِنُ أَنْ تُذَرَّسَ عَلَى أَنَّهَا جُمَلٌ ثَبَيَّ عَنْ مَعْنَى جُزْئِيٍّ تَضَامُ مَعَ بَعْضِهَا، فَتُشَكِّلُ فَقَرَاتٍ مُتَرَابِطةٌ، لِتُشَبِّهَ عَنِ الْمُرَادِ مِنَ النَّصِّ كَامِلًا.

وَحَمْلًا عَلَى مَا مَرَّ فِيَّ لَنِسَ مِنَ الْمُفِيدِ أَنْ تُذَرِّسَ الْجُمْلَةُ مُتَعَزِّلَةً عَنِ الْفِقرَةِ، وَالنَّصِّ الْكَامِلِ، وَمَا يُؤْتَرُ فِيهِ مِنْ مُؤْتَرَاتٍ خَارِجِيَّةٍ؛ لَأَنَّ هَذِهِ الْجُمْلَةُ مُرَكَّبَةٌ مِنْ عَنَاصِرٍ، أَوْ كَلِمَاتٍ مُعْجَمِيَّةٍ لَا تُشَبِّهُ إِلَّا عَنْ مَعَانٍ ضَيِّقَةٍ تَكَادُ تَكُونُ مَخْصُوصَةً فِي الْمَعَانِي الْمُعْجَمِيَّةِ، وَهِيَ مَسَأَةٌ لَنِسَتْ كَذِلِكَ فِي درَاسَةِ النَّصِّ الَّذِي يَتَكَوَّنُ مِنْ مَجْمُوعَةٍ مِنَ الْفِقَرَاتِ، كُلُّ فِقرَةٍ مِنْ هَذِهِ الْفِقَرَاتِ تَتَكَوَّنُ مِنْ مَجْمُوعَةٍ مِنَ الْجُمَلِ الْمُتَرَابِطَةِ الْمُتَضَامَةِ.

⁽¹⁾ النساء: 172.

⁽²⁾ انظر: السمين الحلبي، الدر المصنون في علوم الكتاب المكنون: 4/167.

وَلَا شَكٌ فِي أَنَّ بُذُورًا لِمَا مَرَّ ثُطَالِعْنَا عِنْدَ الْبَلَاغِيْنَ، وَمُغْرِبِيِّ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ بَعْضِهِمْ، كَمَا فِي الْإِنْجَازِ، وَالْفَصْلِ، وَالْوَصْلِ، وَتَنْظِيرِيِّ النَّظْمِ عِنْدَ عَبْدِالْقَاهِرِ الْجَرْجَانِيِّ يَتَبَدَّى مِنْهَا ظَضَامٌ عَنَّاصِرِ الْجُمْلَةِ، وَتَرَابُطٌ بَعْضِهَا بَعْضٍ، وَالْقَوْلُ نَفْسَهُ فِي ظَضَامِ الْجُمْلَةِ لِلْإِبْنَاءِ عَنِ الْمَرَادِ.

وَالْقَوْلُ نَفْسَهُ فِي الْأَمْثَالِ الْعَرَبِيَّةِ، وَالْتَّوْقِيْعَاتِ، وَالْإِنْذَارَاتِ، وَالشَّعَارَاتِ، وَالْعَنَاوِينِ وَغَيْرِهَا مِنْ حَيْثُ دِرَاسَتُهَا عَلَى أَنْهَا ظُصُوصٌ كَامِلَةً.

وَيَنْأَى عَلَى مَا مَرَّ فَإِنَّ تِلْكَ الشَّوَاهِدَ الَّتِي سَادَوْنَهَا فِي هَذَا الْبَحْثِ ثُعَدُ - فِي رَأْيِي - ظُصُوصًا كَامِلَةً، أَوْ جُمْلًا تَكُونُ مَعَ غَيْرِهَا ظَصَّا عَلَى أَنْ تُرَاعَى الظُّرُوفُ الْخَارِجِيَّةُ الْمُخْتَلِفَةُ الَّتِي يُمْكِنُ أَنْ تُؤَثِّرُ فِيهَا فَضْلًا عَنِ التَّوَاصُلِ الْإِخْبَارِيِّ بَيْنَ الْمُتَكَلِّمِ وَالْمُسَمِّعِ.

وَلَسْتُ أُنْكِرُ أَنَّ الدَّرَاسَاتِ النَّحْوِيَّةِ الْقَدِيمَةِ وَالْحَدِيثَةِ كَالْوَصْفِيَّةِ، وَالْتَّوْلِيدِيَّةِ التَّحْوِيْلِيَّةِ، وَالْوَظِيفِيَّةِ - قَدْ اتَّكَأَتْ فِي تَحْلِيلِهَا عَلَى الْجُمْلَةِ وَحْدَهَا فَضْلًا عَنْ أَنْ بَعْضَهَا قَدْ أَوْلَى التَّوَاصُلِ الْإِخْبَارِيِّ بَيْنَ الْقَائِلِ وَالْسَّامِعِ عِنَايَةً.

وَالْأَنْزِيَاحُ فِي الْعَرَبِيَّةِ يُطَالِعُنَا فِي الْحَرَكَةِ الْإِغْرَابِيَّةِ، أَوِ الْبَيَّنَةِ، وَالْكَلِمَةِ الَّتِي تُوضَعُ مَوْضِيعُ أَخْرَى، كَوْضِيعُ صِفَةِ الْعَاقِلِ، مَوْضِيعُ صِفَةِ غَيْرِ الْعَاقِلِ، وَالْفِعْلِ مَوْضِيعُ فِعْلٍ آخَرَ، وَالْمُشَتَّقُ مَوْضِيعُ الْجَامِدِ، وَالْعَكْسِ، وَجَمْعُ الْقِلَّةِ مَوْضِيعُ جَمْعِ الْكَثْرَةِ وَالْعَكْسِ، وَالضَّمِيرُ الْمُفَرَّدُ مَوْضِيعُ ضَمِيرِ التَّثْبِيَّةِ، أَوِ الْجَمْعِ، وَالْعَكْسِ. وَأَتَرَتْ فِي هَذَا الْبَحْثِ أَنَّ أَنْحَدَثَ عَنِ الْأَنْزِيَاحِ فِي الْحَرَكَةِ مُهْمِلًا فِي الْعَالِبِ مَا يَكُونُ فِي الْكَلِمَةِ.

وَلَا شَكٌ فِي أَنَّ لِلْمَعْنَى أَثْرًا بَيْنًا فِي كُلِّ مَا يُمْكِنُ أَنْ يُوْسَمَ بِالْأَنْزِيَاحِ، وَفِي أَعْارِفِ الْمُحَاجَةِ لِيَعْضُ الشَّوَاهِدِ، وَلَا سَيِّما الْقُرْآنِيَّةُ مِنْهَا، كَمَا فِي إِغْرَابِ (حَلَالًا) فِي قَوْلِهِ تَعَالَى:

«كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا»⁽¹⁾، إِذْ لَهُمْ فِيهِ خَمْسَةُ أَوْجُهٍ⁽²⁾:

(أ) أَنْ يَكُونَ مَفْعُولًا بِهِ لـ(كُلُوا).

⁽¹⁾ البقرة: 168.

⁽²⁾ انظر: السمين الحلبي، الدر المصنون في علوم الكتاب المكنون: 220/2.

- (ب) أن يكون صفة لمفعول مخدوف تقديره: كُلُوا شَيْئاً حَلَالاً.
- (ج) أن يكون حالاً من (ما) المؤصل.
- (د) أن يكون نعتاً لمصدر مخدوف تقديره: أكلاً حَلَالاً، عَلَى أَنْ مَفْعُولَ (كُلُوا) مَخْدُوفٌ، أوْ مِنْ فَاعِلٍ (كُلُوا)، عَلَى الرَّغْمِ مِنْ عَدَمِ تَحْقِيقِ قَيْدِ الْمُطَابَقَةِ بَيْنَ الْحَالِ وَصَاحِبِهَا، وَهِيَ مَسَأَةٌ قَدْ ثَبَيَّتْ عَنِ الْحَادِي جَمَاعَةِ الْفَاعِلِ، وَتَلَاصِقُهُمْ، وَلِذَلِكَ عَبَرُوا عَنْهُمْ بِالإِفْرَادِ.

وَأَكْرَرْتُ فِي هَذَا الْبَحْثِ أَيْضًا أَنَّ أَسْتَقْصِي كُلَّ مَا يُمْكِنُ أَنْ يَدُورَ فِي فَلَكِ الْمَسَأَةِ، أَوْ الشَّاهِدِ مِنْ أَقْوَالِ النُّحَاةِ، وَآرَائِهِمْ لِأَنَّهُمْ مِنْ ذَلِكَ إِلَى تَعْزِيزِ الْانْزِيَاحِ، كَمَا فِي الْاشْتِيَاعِ، وَالْحِكَايَةِ.

وَيُمْكِنُ أَنْ تُؤْسَمِ الْكَلِمَةُ مَوْضِيعَ الْانْزِيَاحِ بِالْبُؤْرَةِ، أَوِ الْمُخْوَرِ؛ لِأَنَّهَا تَبَيَّنَ عَنْ مَعْلُومَةِ أَكْثَرِ مِنْ تِلْكَ الَّتِي تَبَيَّنَ عَنْهَا غَيْرُهَا، أَوْ أَنَّهَا تُعَدُّ الْكَلِمَةُ الْمُهِمَّةُ الرَّئِيسَةُ فِي الْجُمْلَةِ. وَلَعَلَّ مَا يُحْمَلُ عَلَى الْقَطْعِ الإِعْرَابِيِّ، وَالْتَّمَامِ فِي الْمَذَهَبِ الْكُوفِيِّ، وَمَا يُعَدُّ مِنْ بَابِ الْفَضَّلَاتِ يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ مُعَزِّزاً لِمَسَأَةِ الْانْزِيَاحِ الَّذِي يُمْكِنُ أَنْ تَسْخَلَصَ بِهِ مِنَ التَّوْهِمِ الَّذِي لَا تَحْتَمِلُهُ طَبَيْعَةُ الْعَرَبِيَّةِ.

وَالْقَوْلُ نَفْسُهُ مَعَ الْوَظِيفَيْنِ الَّذِينَ يَخْصُرُونَ الْوَظِيفَةَ التَّرْكِيَّةَ فِي الْفَاعِلِ، وَالْمَفْعُولِ بِهِ، أَمَّا الْفَضَّلَاتُ الْأُخْرَى كَالْحَالِ، وَالْتَّمَيِّزِ، وَالْمَفْعُولِ لِأَجْلِهِ، وَالْمَفْعُولِ مَعَهُ، وَغَيْرِ ذَلِكَ فَتَعَدُّ عِنْدَهُمْ وَظَائِفَ دَلَالِيَّةٍ، وَأَمَّا الْمُبَدِّدُ فِيمِنَ الْوَظَائِفِ التَّدَاوِيلِيَّةِ.

وَلَعَلَّ مَا يُعَزِّزُ الْاِلْتِجَاهَ إِلَى الْانْزِيَاحِ أَيْضًا فِي هَذَا الْبَحْثِ مَا يُسَمَّى بِالْأَصْنَلِ، وَالْفَرْعِ فِي النَّحْوِ الْعَرَبِيِّ، فَالنَّكَرَةُ أَصْنَلُ، وَالْمَعْرِفَةُ فَرْعٌ، وَالْتَّذَكِيرُ أَصْنَلُ، وَالْتَّأْنِيَثُ فَرْعٌ، وَالْإِفْرَادُ أَصْنَلُ، وَالثَّثِينَيَّةُ، وَالْجَمْعُ فَرْعٌ، وَالْإِيجَابُ أَصْنَلُ، وَالنَّفِيُّ فَرْعٌ، وَالْخَبَرُ أَصْنَلُ، وَالْإِشَاءُ فَرْعٌ، وَغَيْرُ ذَلِكَ.

ورأيت أن أساسى القطع الإغريبي في هذا البحث -في الغالب- على الرغم من كونه دليلاً ييناً على هذا الانزياح؛ لأنني قد تحدثت عنه في مؤلف آخر⁽¹⁾.

ولا شك في أن ما في هذا البحث سيثير سؤال الدارسين ولاسيما أولئك الذين سيطروا عليهم الخامسة لكل ما يعد قديماً أسوأهم في ذلك القول: ليس في الإمكان أبدع مما كان، ولكتئي التمس لتفسي عذراً من حيث إن من اجتهاد فأصاب فله أجران، ومن اجتهاد وأخطأ فله أجر.

ورأيت أن أخضع لسلطان الانزياح شواهد، ومسائل قد لا تبدو أحياناً موزعة توزيعاً منسقاً يجمع الأشباه والنظائر في مكان واحد، وقد يتبيّن منها التكرير أحياناً، ولعل أهم ما يدور في ذلك هذا البحث:

- (1) ما يمكن أن يكون ثكاً للانزياح.
- (2) الانزياح والمفونعات.
- (3) الانزياح من النصب إلى الرفع.
- (4) الانزياح إلى الجر.
- (5) الانزياح وحركة المضارع.
- (6) الانزياح من الرفع، أو الجر إلى الإسكان في الاسم، وال فعل.
- (7) الانزياح والتمييز المحول (تمييز النسبة، أو تمييز الجملة).
- (8) الانزياح والقلب الإغريبي.
- (9) الانزياح والحكاية.
- (10) الانزياح والعطف على الموضع، والتواهم.
- (11) الانزياح والممتوّع من الصرف.
- (12) الانزياح والتركيب المزجي.

⁽¹⁾ القطع الإغريبي والمعنى (قيد الطبع).

اتزیاح اللسان العربي الفصيح والمعنى

ولعلَّ الهدف الرئيسيَّ من هذا البحث التحقيقُ مِنْ تلُكَ التأويلاَتِ، والتَّوَهُمَاتِ التي لا تتحمِلُها طبيعةُ اللغةِ، ولا شكَّ في أنَّ لنظريةِ العاملِ، والمَعْمُولِ أثراً فيها، ولذلكَ أكرَّتُ أنَّ آتوهُمَّ أنَّ هُنَالِكَ أصلًا اتزِاحٌ عنِ اللسانِ العربيِ الفصيحِ لِتوكيدِ الكلمةِ مَوْضِعِ الانزِيَاحِ بِجَذْبِ الانتِباَهِ إِلَيْهَا، وَهُوَ جَذْبٌ يُفْضِي إِلَى التَّفَكُّرِ فِيهَا وَفِي دَلَالِتِهَا، وَعَلَيْهِ فَلَنْ حَرَكَةُ الانزِيَاحِ ثَعَدُ عَارِضَهُ مَنْعَتْ مِنْ ظُهُورِ الحَرَكَةِ الأصينَةِ، ولعلَّ مَا يُعَزِّزُ مَا أَذَهَبَ مَا طَالَعَنَا يَهُ أبو حَيَانُ عَنِ الْحُرُوفِ المُقَطَّعَةِ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ: إِنَّ الْمُشْرِكِينَ لَمَّا أَغْرَضُوا عَنْ سَمَاعِ الْقُرْآنِ بِمَكَّةَ نَزَلتْ لِيَسْتَقْرِبُوهَا، فَيَفْتَحُونَ لَهَا أَسْنَاءِهِمْ، فَيَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ بَعْدَهَا، فَتَحِبُّ عَلَيْهِمُ الْحِجَّةُ⁽¹⁾.

(¹) أبو حيان النحوي، البحر المحيط: 1/27.